

The Garden of Eden

March 2014

Hello, welcome to everybody we hope that you will read the new newsletter from the Garden of Eden for March 2014. Our kids had more free time to do useful activities, welcomed many different groups of kind people while on holiday from school who came to visit and organized fun activities for our kids. We would like to say thank you for all your visits and all your kindness towards our children.

สวัสดีค่ะ ขอต้อนรับคุณผู้อ่านที่คิดถึงทุกๆท่าน สำหรับจดหมายข่าวบ้านเอเดน ประจำเดือน มีนาคม พ.ศ. 2557 เด็กๆของเราสามารถใช้เวลารว่างช่วงปิดเทอมทำกิจกรรมที่มีประโยชน์ และต้อนรับผู้ใหญ่ใจดีทุกท่านที่มาเยี่ยมและจัดกิจกรรมให้กับเด็กของเรา เด็กๆของเราต้องขอขอบคุณทุกท่านที่ช่วยเหลือและสนับสนุนเด็กๆของเรามาโดยตลอดมา

On the 2nd of March our kids were very happy to go to the beach with the support from Mr. Norman and his friends who are one of our big benefactors from England. That day, it's was very hot and our kids enjoyed swimming and relaxed doing fun activities on the beach. Thank you for your kindness. More details here: <http://www.hiv-aids-kids.org/event/norman-vernon-2014.html>

วันที่ 2 มีนาคม พ.ศ. 2557 เด็กๆบ้านสวนเอเดนได้ไปเที่ยวทะเลโดยการสนับสนุนจากคุณนอร์แมนและเพื่อนๆ เด็กๆมีความสุขและสนุกสนานกับกิจกรรมต่างๆในวันนั้น ซึ่งทำให้เด็กๆของเราผ่อนคลายกับอุณหภูมิที่ร้อนในช่วงฤดูร้อนในขณะนี้ ขอขอบคุณทุกท่านมากครับ/ค่ะ





On the 8th of March our kids from the Garden of Eden came to do activity at the center and attended the celebration of 2 kids birthday's from the Garden of Eden combined with our director Fr, Tao and some of children at the center. At the event, everybody enjoyed very delicious foods and enjoyed seeing all the shows on the stage.

วันที่ 8 มีนาคม พ.ศ.2557 เด็กๆจากบ้านสวนเอเดนได้มาทำกิจกรรมที่ศูนย์คามิลเลียน โซเชียล เซนเตอร์ ระยอง ซึ่งวันนี้ทางศูนย์ได้จัดงานเลี้ยงฉลองวันเกิดของคุณพ่อผู้อำนวยการศูนย์และงานวันเกิดของเด็กๆจากบ้านสวนเอเดนที่เกิดในเดือนมีนาคมร่วมกับเด็กที่บ้านเด็กวันนี้ด้วย ในงานมีอาหารที่เอร็ดอร่อยและการแสดงบนเวทีที่สนุกสนานมากมาย เด็กสนุกสนานมากคะ





On the 9th of March our kids were very happy to do activities at the center with kind people and then we enjoyed having a special lunch with the support from Ms. Phawinee and her friends. We were very happy with all food and thank you for your kindness.

วันที่ 9 มีนาคม พ.ศ.2557 เด็กๆจากบ้านสวนเอเดนมีความสุขมากที่ได้มาทำกิจกรรมที่ศูนย์และร่วมรับประทานอาหารกลางวันจากการสนับสนุนของคุณภาวิณี และเพื่อนๆ ซึ่งเป็น ผัดไท หอยทอด และไอศกรีม เด็กๆเอ็ดดอรัยกับอาหารมากคะ



On the 16th of March our kids came to do activities at the center with The Pan Yim group. They brought lots of toys and consumer goods for us. Then there was another group of kind people; Khun Kitt and his friends who offered a special lunch and ice-cream for everybody on the occasion of his birthday. We wish him great happiness and good health

วันที่ 16 มีนาคม พ.ศ. 2557 เด็กๆจากบ้านสวนเอเดนได้เดินทางมาทำกิจกรรมสนุกๆกับพี่ๆกลุ่มบ้านยิ้ม จึงขอขอบพระคุณในน้ำใจของท่านในครั้งนี้นี้ด้วยนะค่ะ/ครับ และได้ร่วมรับประทานอาหารกลางวัน

จากอีกหนึ่งกลุ่มผู้ใจดีคือคุณกิตติ และเพื่อนๆ ได้นำกล้วยฉาบ ข้าวเหนียวไก่ทอด และไอศกรีมอีก 2 ถังใหญ่ เนื่องในโอกาสวันคล้ายวันเกิด ของคุณอุ๊ ขอพระผู้เป็นเจ้าอวยพรคุณอุ๊ และเพื่อนๆ ให้มีสุขภาพแข็งแรง และมีความสุขตลอดไป



On the 18th of March our kids came to have lunch at the center with support from our lady caregiver at Independent's House and her family. They offered lots of nice local food for us and we were very full for that day. Thank you for your kindness.

วันที่ 18 มีนาคม พ.ศ. 2557 เด็กๆจากบ้านสวนเอเดนได้มาร่วมรับประทานอาหารที่ศูนย์คามิลเลียน โซเชียล เซนเตอร์ ระยอง โดยครอบครัวของครูหญิง ผู้ดูแลเด็กๆ บ้านยาวชนอินดิเพนเดนซ์ ซึ่งเป็น 1 ใน 7 โครงการของ ศูนย์คามิลเลียน โซเชียล เซนเตอร์ ระยอง ได้มาเลี้ยงอาหารกลางวันให้กับสมาชิก คามิลเลียน โซเชียล เซนเตอร์ ระยอง ขอขอบพระคุณทุกท่าน



On the 23rd of March in the afternoon, our kids came to welcome a big group of KSR motorcycles from Sattaheab; they brought lots of everyday necessities and took our kids on nice bikes around the center. Thank you for making us smile and we were very happy to do activities with them.

วันที่ 23 มีนาคม พ.ศ. 2557 ช่วงบ่ายเด็กๆได้ต้อนรับสมาชิกชมรมสตั๊ดฮีบโซน ผู้ขับขี่รถมอเตอร์ไซด์เคเอสอาร์ ซึ่งได้นำของอุปโภคบริโภคมาบริจาคให้แก่สมาชิกศูนย์คามิลเลียน โซเชียล เซนเตอร์ ระยอง นอกจากนั้นเด็กๆยังได้ขึ้นรถมอเตอร์ไซด์ไปกับพี่ๆที่เฝ้ารอบศูนย์คามิลเลียน โซเชียล เซนเตอร์ ระยอง พวกเราขอขอบคุณทุกท่านมากที่มาสักรอยยิ้มและความสนุกให้กับเราครับ/ค่ะ



On the 30th of March after lunch, our kids of The Garden of Eden were invited by Mrs .Sunirat Saprangphol to swim in the swimming pool of Suanson Paragon Resort, Rayong. Our kids were very happy swimming and playing there. Thank you for your kindness.

วันที่ 30 มีนาคม พ.ศ. 2557 หลังอาหารเที่ยงเด็กๆ จากบ้านสวนเอเดนได้รับเชิญจากคุณสุนีรัตน์ สพรังผล ให้ไปเล่นน้ำในสระว่ายน้ำที่สวนสน พารากอน รีสอร์ท จ.ระยอง เด็กๆ ต่างมีความสุขอย่างมากที่ได้เล่นน้ำในวันนี้ พวกเราขอขอบพระคุณในน้ำใจของคุณสุนีรัตน์ครับ/ค่ะ



The Garden of Eden
165/1 Moo 3 Ban Khai, Rayong 21120 Thailand
Tel / Fax: 0 – 3896 - 1568